



Vi har brug for et stærkt SSW

Skoleforeningen kommer med en anbefaling til forbundsvalget den 26. september.

VALG

Formand Udo Jessen og
næstformand Andrea Heimrath
kommunikation@skoleforeningen.org

Som I alle sammen ved, står forbundsvalget 2021 i Tyskland for døren. Sydslesvigsk Vælgerforening stiller i år for første gang i mere end 50 år igen op til dette valg. Baggrunden er, at SSW vurderer, at mange vigtige mindretalspolitiske emner i dag også besluttes på forbundsplan, og det danske mindretal derfor skal have en stemme i Berlin.

Den 26. september skal der vælges – og helst vores parti – SSW.

Det er helt klart, at Dansk Skoleforening for Sydslesvig formidler en bred politisk dannelse for sine elever, at denne dannelse grunder på demokratiske principper og derfor selvfølgelig også er parti-neutral.

Men Skoleforeningen er også en del af det danske mindretal, ligesom SSW er en del af det danske mindretal. Som forening har Skoleforeningen således en klar præference. Vi bakker klart op om SSW, som er det eneste parti, som ikke bare støtter Skoleforeningen og det danske mindretal, men aktivt former mindretalspolitikken i kommunerne, i vores delstat og i fremtiden forhåbentlig også på forbundsplan. SSW er altså vores par-



Optagelsen af SSWs valgspot.

Foto: Jessica Stotz

ti, det danske mindretals parti!

Foreningen er ikke neutral

I kommunerne, delstaten og på forbundsplan tages der mange beslutninger, der berører Dansk Skoleforening og dens virke direkte eller indirekte. Digitaliseringen er et eksempel på de vigtige beslutninger, der tages på forbundsplan.

Her er det SSW, som kan sætte Skoleforeningens og hele mindretallets behov på den politiske dagsorden. SSW har derfor en stor betydning for mindretalspolitik som helhed, men selvfølgelig også helt specielt for Skoleforeningen og dermed for vores børns daglige gang på en dansk institution.

Vi er den store forening inden

for mindretallet, vi har 8.000 børn fordelt på vores institutioner rundt omkring i Sydslesvig. Vi har meget, der skal sikres og bevares. Hændelserne fra 2010 med den eksisterende nedskæring fra regeringens side må ikke gentage sig, og en stærk repræsentation af SSW-politikere i kommuner, kredse og landet og nu forhåbentlig også på

forbundsplan er den bedste garanti.

Skoleforeningens helt klare holdning er derfor, at mens vi ikke ønsker partipolitik i børnehøjde, ser vi gerne, at SSW får mulighed for at præsentere sig og sit politiske budskab for vores medlemmer på f.eks. forældremøder. Det gør vi ikke med andre partier, og de af os i Skoleforeningen, som har et andet politisk ståsted end SSW, er nødt til at kunne rumme denne særlige rolle. SSW har i det danske mindretal. Skoleforeningens medlemmer skal være klar over, at ligesom vi ikke driver værdineutrale sprogskoler er vi som forening heller ikke politisk neutral. Vi er kun stærke, når vi viser solidaritet over for hinanden.

RESÜMEE

Wenn in wenigen Wochen Bundestagswahl ist, stellt sich der SSW zum ertsen Mal seit Jahrzehnten wieder zur Wahl. Auch in Berlin werden Beschlüsse gefasst, die uns als Dansk Skoleforening betreffen, Stichwort Digitalisierung im Bildungswesen. Skoleforeningen empfiehlt seinen Mitgliedern daher, beim SSW ihr Kreuz zu setzen. Wir sind alle ein Teil der dänischen Minderheit.

Så er der cirkus

Hans Helgesen Skolen fejrer sit 75-års jubilæum med en cirkus-emneuge. Cirkus Zaretti og familien Maatz har slået cirkusteltet op på idrætspladsen bag skolen. Cirkusfamilien bruger ugen på at undervise eleverne i trapez, ildslugning, tryllekunst, akrobatik, klovneri og jonglering. Arrangementet afsluttes med en stor forestilling.

EMNEUGE

Nanna sarauw
kommunikation@skoleforeningen.org

Skolen ligger badet i solskin med sit røde tegltag, åbne vinduer og legende børn i skolegården. Den ligner en helt almindelig skole, men hvis man bevæger sig om på idrætspladsen med den våde markjord, dukker der en forunderlig verden op. Tit, når man tænker på emneuge og cirkus, er det ofte billeder af en lærer, der lige kan noget akrobatik eller en, som har lært at jonglere på et højskoleophold, der dukker op nethinden.

Men sådan er det langt fra, når Hans Helgesens Skolen i Friedrichstadt fejrer sin 75-års fødselsdag med en cirkusemneuge og besøg fra Danmark. Der venter en overraskelse, når man kommer ud på pladsen bag skolen. Der står et rigtigt cirkustelt pyntet med blå romber farvet gul i midten, to beboelsesvogne og en billetluge. Hen over teltet står der, med svungne, glit-

rende og tofarvede bogstaver, Zaretti. Inde fra teltet kan man høre lyden af klappende hænder.

Enestående

Skoleleder Markus Hausen synes, det er enestående at fejre skolens fødselsdag på den måde.

- Vi synes, det var vigtigt at fejre ungerne. En cirkusemneuge er en rigtig god ide, fordi så kunne vi feste og samtidig overholde alle coronarestriktionerne, siger han.

I manegen står ikke kun eleverne fra Frederiksstad men også elever fra Næstved Friskole og præsenterer sig en efter en. De er ankommet dagen før og skal være med de sidste 2 dage. Friskolen og Hans Helgesen-Skolen er i gang med at opbygge et samarbejde.

Mikkel Simonsen, som underviser i tysk på friskolen, synes, at det er helt fantastisk at komme på besøg – Vores elever som ikke bor i nærheden af en grænse, opdager virkelig meget omkring deres egen kultur ved at besøge andre. Det er både en kulturel og en sproglig op-



levelse, siger han og tilføjer – og så er det helt befriende at være uden for Danmarks grænser for første gang i næsten 2 år.

At være med til at øve cirkusnumre til en optræden udfordrer eleverne både kropsligt og giver selvtillid. Det kan ses på de danske elever i trapezen, som vokser mere og mere, jo mere succes de har med numrene. Også Roberts far, i sammen røde t-shirt som Ro-

bert med Zaretti i guldbogstaver på ryggen, kommer med gode råd og opmuntrende tilråb, som Mikkel Simonsen oversætter for eleverne.

Det med selvtilliden kan eleverne bekræfte. Grete Hunger fra Hans Helgesen-Skolens 6. klasse, har valgt at være på trylleholdet. Hun synes helt sikkert at det er sjovt, men hun er også selvkritisk:

- Jeg skal nok øve mig noget mere, siger hun.

Emneugen var en stor oplevelse for alle børnen.
Foto: Nanna Sarauw

Samarbejde

Heldigvis er det sådan, at i Danmark må man gerne røre ved hinanden, hvilket stadig ikke er tilladt i Tyskland. Derfor er det de danske gæster, der står for trapeznummeret. Amalie, Johanne, Sigge og Emil er modige og hopper op på trapezen med hjælp fra Robert, som sammen med sin kone Angelique med kyndig hånd lærer eleverne at være cirkusartister. Angelique Maatz fortæller – eleverne får en oplevelse for livet. Jeg møder tit mennesker, som har været i cirkusskole som børn og stadig kan huske det.

Både familierne og bogmesteren er inviteret til cirkusforestillingen. Det er samarbejdsrådet og forældre der står for det praktiske, når festlighederne løber af stablen.

- Det glæder mig, at alle har taget projektet til hjertet, og at eleverne synes at de lærer noget de kan bruge og får en oplevelse ud af. En cirkusuge med Zaretti kan jeg helt klart anbefale, siger Markus Hausen.

RESÜMEE

An der hans Helgesen-Skole in Friedrichstadt gab es in dieser Woche eine Themenwoche »Zirkus«. Zusammen mit den Kinderen der Friskole Næstved übten die Friedrichstädter mit dem Schulzirkus Zaretti.

Din medlemsavis
Fokus



Dansk Skoleforening
for Sydslesvig e.V.

Stuhrsallee 22
24937 Flensburg
Tlf.: 0461 5047 0



www.skoleforeningen.org



post@skoleforeningen.org



Facebook/skoleforeningen



Redaktion:
Daniel Dürkop,
kommunikations-
ansvarlig hos
Skoleforeningen